

Analyzing the concept of the negation of "junah" in the Qur'an and Hadith

Abdul Jabbar Zargosh Nasab *

Associate Professor, Faculty of Theology and Islamic Studies, Ilam University, Ilam, Iran

Ali Hosseini Far 

Visiting Lecturer, Faculty of Theology and Islamic Studies, Ilam University, Ilam, Iran

Abstract

The negation of "junah" is an expression that is used in some religious discourses to express permission. Although in the majority of jurisprudential studies and reviews, the contents of this interpretation have been explained by relying on evidence, but the connection of this interpretation to some obligations has caused the emergence of the primitive idea of assigning it to the expression of obligation. The scope of application of this interpretation in verses and traditions, the way of ijtihad interaction of Imamiyya jurists with this interpretation, the conceptual analysis of this lexical item and the recognition of its contents in Sharia speeches are the issues that have been examined and processed in this research. It seems that the expression of the Shariah in the forms of the negation of "Junah", the negation of "Bas" and the order of prohibition, with the difference in the scope of application of these interpretations, have similarities to each other, and all of them are in the expression of justification and obligatory permission and the non-expression of something beyond that. are common In a descriptive-analytical way, this research deals with the semantics of the negation of "Jannah" and its application in the Holy Qur'an, Sunnah and Fiqh, and has analyzed issues related to this, and aims to answer the following questions: Negation of Jannah in the Qur'an and Hadith What does it mean? What are its contents and

* Corresponding Author: zargooshnasab@ilam.ac.ir

How to Cite: Zargosh Nasab, A. J., Hosseini Far, A. (2023). Analyzing the concept of the negation of "junah" in the Qur'an and Hadith, *A Research Journal on Qur'anic Knowledge*, 14(54), 245-272.

application in religious speeches? And what are the differences with similar interpretations?

Introduction

The phenomena of the words used in the book and tradition are the most important criteria for the jurist to deduce the religious rulings from these two important sources of jurisprudence. The validity of the phenomena in studying religious propositions depends on refining its minor details. What the science of the principles of jurisprudence is responsible for in linguistic matters is not just an examination of appearances such as the appearance of substance and the form of command and prohibition, concepts, generality, and application, but these are examples of the major validity of appearances that are commonly studied and analyzed in the prevalent books and works of the principles of jurisprudence. Other linguistic materials and structures are also found in the book and tradition, which, by discovering their appearances, can make the process of deduction easier and, in the light of their discovery, pay more attention to the coordination and harmony of jurisprudential propositions. One of the linguistic materials used in some Quranic and narrative expressions is the linguistic material "Junah"; in this research, assuming and accepting the systematicity of assertion, the discovery of the appearance of this linguistic material and the negation of its meanings has been the goal, and through this, an attempt has been made to open a new window to the path of deduction and inference in jurisprudence and the principles of Imamia and to take a small step towards the more.

Research Method

The researchers' attempt in this article has been to use a descriptive-analytical method and to explore the statements of linguists regarding the subject and the usage of the word "Junah" by utilizing documentary and library sources. They aim to investigate its Quranic applications, the opinions of interpreters and Imami jurists, and uncover the emergence of this linguistic material, and examine its negation.

Discussion

Furthermore, clarifying the extent of the meaning and emergence of

this word and its various applications, and its inclusion or exclusion regarding all religious rulings (both mandatory and recommended) is another question that has not been previously answered, and this research aims to address it. In other words, this study seeks to recognize the scope of the negation of this concept in jurisprudential propositions by examining its literal and linguistic meaning, and by using its applications, and to answer the question of whether the scope of the negation of this concept includes all jurisprudential propositions or is limited to a specific area of jurisprudence.

After careful consideration of the literal meaning of the word "Junah" as expressed by linguists, and due to its frequent use in the sense of sin, it has lost its original meaning. Contemplating its Quranic usage and the opinions of interpreters and Imami jurists, the negation of "Junah" indicates permission in a general sense. In other words, the negation of "Junah" is equivalent to the negation of prohibition in voluntary human actions, which is consistent with the rulings of obligation, recommendation, dislike, and permission, and understanding its ruling requires evidence beyond the negation of "Junah".

The report of this research can be seen as an opening to new approaches regarding concepts such as the negation of "Junah", the subsequent command, "It is not appropriate", "Curse", "Woe", and so on, and from this perspective, it leads to a more systematic inference of jurisprudence from the sources of Sharia.

Conclusion

The following results were obtained in this research: A- The negation of "Junah" in the Quran and Hadith is limited to the sphere of voluntary human behavior and is only used in the realm of religious rulings, while the negation of "Ba's" is used both in the sphere of voluntary and involuntary behavior, and its application in legislation is not limited to religious rulings but is also used in the realm of customary rulings. B- The emergence of this interpretation conveys permission and allowance in a general sense, encompassing obligation, recommendation, dislike, and permission, and beyond this concept, there is no implicit indication; however, it is possible to use other parts of the Quran and Sunnah to imply the negation of "Junah" and derive a different meaning from it. The lack of application of this

interpretation in the realm of customary rulings has made its implications straightforward, and this, in addition to the possibility of using evidence in its multiple applications, has led to a lack of discussion about its implications in jurisprudential studies. C- The evidence of affirming the negation of "Junah" can be supported by the statements of linguists and through the analogy of its meaning in customary usage, this basis can be strengthened in expressing it. D- The valid applications of the negation of "Ba's" and its scope in inference operations are much more extensive than the applications of the negation of "Junah", and this necessitates the inclusion and exploration of the conceptual negation of "Junah" in the negation of "Ba's". The narrational expression "It is not appropriate" is a similar expression to the affirmation of "Junah", which may be adopted from the meaning of some expressions that include the negation of "Junah", and the expression "It is appropriate" is similar and equivalent to the negation of "Junah".

Keywords: Junah, Negation of Junah, Permission, It is appropriate, Negation of Ba's.

واکاوی مفهوم‌شناسی نفی «جُناح» در قرآن و حدیث

عبدالجبار زرگوش نسب *  دانشیار دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه ایلام، ایلام، ایران

علی حسینی فر  مدرس مدعو دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه ایلام، ایلام، ایران

چکیده

نفی «جُناح» تعبیری است که در برخی از خطابات شرعی برای بیان جواز استفاده شده است. اگر چه در غالب مطالعات و بررسی‌های فقهی، با اتکا به قرائیت به تبیین مفاد این تعبیر پرداخته شده، اما تعلق این تعبیر به برخی واجبات، موجب پیدایش پندار بدوعی اختصاص آن به بیان وجوب شده است. دامنه کاربرد این تعبیر در آیات و روایات، شیوه‌ی تعامل اجتهادی فقهای امامیه با این تعبیر، واکاوی مفهومی این ماده‌ی لغوی و شناخت مفاد آن در خطابات شرعی، مسائلی است که در این پژوهش بررسی و پردازش شده است. به نظر می‌رسد بیان شارع در قالب‌های نفی «جُناح»، نفی «بأْس» و أمر عقیب حظر، با تفاوت در گستره کاربردی این تعبیر، شباهت‌هایی به همدیگر دارند و جملگی آن‌ها در بیان ابایه و جواز تکلیفی و عدم افاده امری و رای آن با هم مشترک‌اند. این پژوهش به شیوه توصیفی - تحلیلی به معناشناسی نفی «جُناح» و کاربست آن در قرآن کریم، سنت و فقه پرداخته است و مسائلی را در این باره مورد تحلیل قرارداده است و در صدد پاسخ به سوال‌های ذیل است: نفی جناح در قرآن و حدیث بر چه دلالت دارد؟ مفاد و کاربست آن در خطابات شرعی چیست؟ و چه تفاوت‌هایی با تعبیر هم‌سو دارد؟

کلیدواژه‌ها: جُناح، نفی جُناح، ابایه، ینبغی، نفی بأس.

۱. مقدمه

ظواهر الفاظ به کار رفته در کتاب و سنت، مهم‌ترین دستاویز فقیه، برای استنباط احکام شرعی از این دو منبع مهم فقه است و تداول کبرای کلی حجت ظواهر در تحصیل گزاره‌های شرعی، منوط به تنقیح صغیریات آن است. این کار ویژه اصولی در بخش مباحث لغظیه دانش اصول فقه انجام می‌گیرد و قالب‌های لغظی همچون هیأت امر، هیأت نهی، مفاهیم، اطلاق، عموم و ...، برای به دست آوردن صغیریات حجت ظواهر، در آن بخش از مباحث اصول فقه، تحلیل و بررسی می‌شود. به تعبیر دیگر، تلاش دانشمند اصولی در مباحث الفاظ دانش اصول فقه، ناظر به یافتن رویکردی معتبر و قابل اعتماد برای فهم معانی از الفاظ است؛ فرآیند استظهار که اصولی در بخش الفاظ اصول فقه در پی دست یابی به آن است، گاهی سریع و ساده انجام می‌شود و چندان پیچیدگی و غموضی در آن نیست و دانشمند اصولی در مسیر دست یابی به آن، با برداشت‌ها و احتمالات مختلف ذهنی مواجه نمی‌شود - چنان‌چه در برداشت معنا از نصوص چنین است - و گاهی لازم است اصولی در طریق برداشت معنا از کلام شارع، تدقیق و تأثیر بیشتری به خرج دهد و مسیری نه چندان هموار، بلکه توأم با احتمالات متفاوت درباره معنای لفظ را طی کند چنان‌چه در برداشت معنا از ظواهر چنین است که غالب در فهم معانی از الفاظ نیز همین است. توجه به این نکته لازم است که، در واقع، آن‌چه علم اصول فقه در مباحث لغظی عهده‌دار آن است، تنها بررسی ظهوراتی نظیر ظهور ماده و صیغه امر و نهی، مفاهیم و عموم و اطلاق نیست، بلکه این موارد مصادیقی از کبرای کلی حجت ظهور است که بررسی و تحلیل آن در مصنفات اصولی رایج و متداول است. مواد و هیأت‌های لغظی دیگری نیز در کتاب و سنت یافت می‌شود که می‌توان با کشف ظهور آن، راه اجتهاد را هموارتر نمود و در پرتوِ کشف آن، به تنسیق بیشتر گزاره‌های فقهی پرداخت.

از جمله مواد لغظی که در تعبیر قرآنی و روایی به کار رفته است، ماده لغوی «جُناح» و تعبیراتی است که این ماده لغوی مشتمل بر آن است؛ در این پژوهش، با فرض و پذیرش قاعده‌مندی استظهار، کشف ظهور این ماده لغوی، هدف قرار داده شده است و سعی بر آن

است که با واکاوی اقوال اهل لغت درباره موضوع^{لله} و مستعمل^{فیه} این واژه، کاربردهای قرآنی آن و سخن مفسران پیرامون استعمال واژه «جُنَاح» در آیات قرآن، بررسی پاره‌ای از کاربردهای روایی واژه «جُنَاح» و اقوال فقهای امامیه در ذیل آن، به کشف ظهور بدوى این ماده لغوی پرداخته شود و مفاد نفی آن بررسی گردد. از روی دیگر، تبیین گستره‌ی دلالت و ظهور این واژه و کاربردهای مختلف آن و شمول یا عدم شمول آن نسبت به جمله احکام شرعی (اعم از تکلیفی و وضعی) از دیگر سؤالاتی است که پیش‌تر پاسخی بدان داده نشده است و این پژوهش در صدد پاسخ‌گویی به آن است. به بیانی دیگر، این تحقیق در پی آن است که با واکاوی معنای وضعی «جُنَاح» و تأثیر در کاربست‌های قرآنی آن، گستره‌ی دلالت نفی آن را در احکام فقهی بازشناسی نماید و به این پرسش پاسخ‌گوید که آیا دامنه دلالت نفی این مفهوم همه فروعات فقهی را دربرمی‌گیرد یا منحصر به حوزه خاصی از احکام فقهی است؟

فهم دقیق دامنه کاربردی واژه «جُنَاح» در منابع روایی و آیات و وسعت دائرة آن در مقام استنباط احکام فقهی، ضرورت واکاوی و ارزیابی مفهوم آن را می‌نمایاند. سعی بر آن بوده است که به شیوه توصیفی-تحلیلی، با غبارروبی از معنای لغوی واژه «جُنَاح»، تدبیر در کاربست‌های قرآنی آن و ملاحظه قرائی و مناشئ ظهور، به متفاهم عرفی تعبیر نفی «جُنَاح» در عصر تشریع دست یافته شود.

۱-۱. روش پژوهش

این پژوهش به روش توصیفی-تحلیلی به معناشناسی نفی «جُنَاح» و کاربست آن در قرآن کریم، سنت و فقه پرداخته است و مسائلی را در این باره مورد تحلیل قرار داده است

۱-۲. پیشینه پژوهش

اگر چه مفسران و فقهای امامیه ذیل آیاتی از قرآن که تعبیر نفی «جُنَاح» در آن به کار رفته است، کلماتی درباره مفاد این تعبیر بیان داشته‌اند، اما پژوهشی مستقل که به احصای کاربست‌ها و تبیین دقیق مفاد این مفهوم پرداخته باشد، در میان نیست. با بررسی در

پژوهش‌های اهل تسنن مقاله‌ای با عنوان «مدلول نفی الجناح و الحرج و الإثم فی خطاب الشارع» نوشته «عبدالله بن سعید الیوسف» به دست آمده است. این مقاله در نشریه «الحكمه»، شماره پنجم، ۱۴۱۵ق، صص ۱۳۹-۱۸۰ منتشر شده است. در این مقاله، پژوهش‌گر با ابتدا بر اصول و قواعد فقه عامه، به تبیین استعمالات قرآنی این واژه و کاربردهای آن در منابع روایی اهل سنت پرداخته‌اند. بررسی پژوهش ایشان نشان می‌دهد، بیش از آن که ماهیت لغوی و مفهومی «جُنَاح» را در نظر داشته باشند، در شناخت این مفهوم، متکی بر قرائی بوده‌اند و فارغ از بررسی مفاد این واژه از نظر اهل لغت، تفسیر و فقه، به بررسی کاربست‌های قرآنی و روایی آن روی آورده‌اند. از این‌رو، لازم است با غضنّ نظر از قرائی، به بررسی مفاد نفی «جُنَاح» پرداخته شود و با تأثیر در استعمالات آن در کتاب و سنت، غایت دلالت و گستره کاربرد آن معین گردد. همچنین، ظهور این واژه و کاربردهای مختلف آن و شمول یا عدم شمول آن نسبت به جمله‌ی احکام شرعی (اعم از تکلیفی و وضعی) از دیگر سؤالاتی است که پیش‌تر پاسخی بدان داده نشده است و این پژوهش در صدد پاسخ‌گویی به آن است. به بیانی دیگر، این تحقیق در پی آن است که با واکاوی معنای وضعی «جُنَاح» و تأثیر در کاربست‌های قرآنی آن، گستره دلالت نفی آن را در احکام فقهی بازشناسی نماید و به این پرسش پاسخ‌گوید که آیا دامنه دلالت نفی این مفهوم همه فروعات فقهی را در بر می‌گیرد یا منحصر به حوزه خاصی از احکام فقهی است؟

۲. مفهوم‌شناسی واژه «جُنَاح»

«جُنَاح» اسم ثلاثی مجردی بر وزن «فُعال» است که از ماده «جَنَحَ - يَجْنِحُ» مشتق گشته است. مصدر این ماده لغوی «جُنُوح» است که معنای آن را میل، تمايل، کشش و گرايش ییان نموده‌اند (ر.ک؛ جوهری، ۱۳۷۶ق؛ ۳۶۰؛ آذرنوش، ۱۳۸۴ش؛ ۹۶). در بیان معنای «جُنَاح» از سوی اهل لغت، کلمات مختلفی صادر شده است. إین درید «جَنَحَ» را «مَال» معنا نموده است و «جُنَاح» را میل به گناه شناسانده است (ر.ک؛ إین درید، ۱۹۸۸م؛ ۱، ۴۴۲).

از هری، ضمن اشاره به معنای میل، در این ماده لغوی، این واژه را به معنای گناه، جرم و

جنایت دانسته است (ر.ک؛ ازهربی، ۱۴۲۱ق: ۴، ۹۵-۹۶). جوهری نیز، «جُنَاح» را به معنای «مال» و «جُنُوح» را به معنای گناه تلقی کرده است (جوهری، ۱۳۷۴ق: ۱، ۳۶۰). همچنین، راغب اصفهانی، ضمن اشاره به معنای میل در اصل این واژه، نوشته است: «سمّي الإثم المائل بالإنسان عن الحقِّ جُنَاحاً، ثم سمي كل إثم جُنَاحاً؛ گناهی که آدمی را از حق متمايل کند جُنَاح نامیده شده است و سپس هر گناهی جُنَاح خوانده شده است» (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۲۰۷). حمیری نیز، در بیان مشابه، بیان نموده است: «الجُنَاحُ الإِثْمُ، لم يله عن طريق الحقِّ؛ جُنَاح همان گناه است، زیراً گناه [آدمی را] از حق منحرف می‌سازد» (حمیری، ۱۴۲۰ق: ۲، ۱۱۸۵). ابن أثیر درباره این واژه نوشته است: «الجُنَاحُ الإِثْمُ وقد تكرر ذكر الجُنَاح في الحديث، وأين ورد فمعناه الإِثْمُ والمِيل؟ جُنَاح به معنای گناه است، أين كلمه در روایات فراوانی ذکر شده است و هر جا که در سنت آمده است به معنای گناه و میل می‌باشد» (ابن أثیر، ۱۳۶۷ق: ۱، ۳۰۵). بیان معنای میل و گرایش در تفسیر لغوی «جُنَاح» در کلمات برخی دیگر از اهل لغت نیز آمده است (ابن سیده، ۱۴۲۱ق: ۳، ۸۷؛ زمخشری، ۱۹۷۹م: ۱۰۲؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ق: ۲، ۴؛ فیومی، ۱۴۱۴ق: ۱۱۱؛ فیروزآبادی، ۱۴۱۵ق: ۱، ۲۹۹؛ طریحی، ۱۳۷۵ق: ۲، ۳۴۶؛ مدنی، ۱۳۸۴ش: ۴، ۲۹۴؛ مرتضی زبیدی، ۱۴۱۴ق: ۴، ۲۹۹). ابن منظور نیز به معنای جرم، جنایت و گناه درباره «جُنَاح» اشاره کرده است (ر.ک؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ق: ۲، ۴۳۰). افزون بر ایشان، لغت‌دانانی دیگر معنای گناه را در تبیین مفهوم «جُنَاح» بیان نموده‌اند (ر.ک؛ فیومی، ۱۴۱۴ق: ۱۱۱؛ فیروزآبادی، ۱۴۱۵ق: ۱، ۳۰۰؛ طریحی، ۱۳۷۵ق: ۲، ۳۴۶؛ مدنی، ۱۳۸۴ش: ۴، ۲۹۴؛ مرتضی زبیدی، ۱۴۱۴ق: ۴، ۳۱). ازهربی و ابن منظور معنای «لا تضيق» را در تبیین معنای «لا جُنَاح» بیان نموده‌اند که شاید بتوان آن را اشاره‌ای به عقاب - که مدلول التزامی گناه است - قلمداد کرد (ر.ک؛ ازهربی، ۱۴۲۱ق: ۴، ۹۵؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ق: ۲، ۴۳۰). برخی از علمای فقهه القرآن نیز به معنای «تضيق» در مفهوم «جُنَاح» اشاره نموده‌اند (ر.ک؛ کاظمی، ۱۳۶۵ق: ۱، ۲۸۲). همچنین، برخی از معاصران «جُنَاح» را به معنای گناه و جُنحه دانسته‌اند و جُنحه را بزه معنا نموده‌اند که از نظر حقوقی خفیف‌تر از جنایت است و شدیدتر از مخالفت (آذرنوش، ۱۳۸۴ش:

۹۶). مصطفوی اصل این ماده لغوی را میل و رغبت دانسته است که خصوصیات معنای آن، به اختلاف موارد، متفاوت می‌گردد (ر.ک؛ مصطفوی، ۱۴۳۰ق: ۲، ۱۳۷). وی، ضمن ذکر آیاتی که مشتمل بر نفی «جُنَاح» است، نفی «جُنَاح» از برخی رفتارهای اختیاری آدمی را به معنای آن دانسته است که ارتکاب این امور تمايل از راه حق و روی گردانی از مسیر دین شمرده نمی‌شود (همان: ۱۴۰). ایشان، در تبیین فرق میان «میل»، «جُنوح» و «رغبة»، نوشته است: «الرَّغْبَةُ عِبَارَةٌ عَنِ الْمِيلِ مَعَ الْعَلَاقَةِ الْبَاطِنِيَّةِ وَالْمُحَبَّةِ وَالْجَنُوحُ هُوَ الْمِيلُ مَعَ الْعَمَلِ وَالْمِيلِ مَطْلُقٌ؛ رغبت عبارت است از تمايل همراه علاقه و محبت قبلی و جنوح میل همراه عمل است و میل مطلق است» (همان).

با تأمل در این کلمات، می‌توان گفت که «جُنَاح» عبارت است از تمايل و انحراف از مسیر حق در مقام عمل. این قيد که مأخوذه از وجه افتراق «جُنوح»، «میل» و «رغبة» در بیان مصطفوی است، اختصاص این واژه را به حوزه‌ی تشریع - که متکفل بیان حکم رفتارهای اختیاری آدمی است - نشان می‌دهد. به گونه‌ای که سخت‌گیری و مؤاخذه بر آن روا باشد. شاهد لغوی بر روایی سخت‌گیری و مؤاخذه بر «جُنَاح» ذکر «تضیيق» در تبیین معنای آن از سوی ازهri و ابن منظور است. با توجه به وجود عنصر میل و اراده در معنای لغوی «جُنَاح»، این معنا (انحراف ارادی و اختیاری از مسیر حق) همان معنایی است که در ادبیات فقهی، ارتکاب حرام و عصیان خوانده می‌شود.

۳. کاربرست‌های واژه «جُنَاح» در قرآن و حدیث

واژه «جُنَاح» بیست و پنج بار در قرآن کریم ذکر شده است. آیاتی از قرآن که واژه‌ی «جُنَاح» در آن استعمال شده است عبارت‌اند از: (بقره: ۱۵۸، ۱۹۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۴۰، ۲۸۲ و نساء: ۲۳، ۲۴، ۱۰۱، ۱۰۲ و ۱۲۸؛ مائدہ: ۹۳؛ نور، ۵۸، ۲۹ و ۶۰؛ احزاب: ۵ و ۵۱ و ممتحنه: ۱۰). در همه این موارد بیست و پنج کانه «جُنَاح» نفی شده است و تعبیری مشتمل بر اثبات آن در قرآن نیامده است. شانزده مورد از این استعمالات قرآنی، واژه‌ی «جُنَاح» مدخل اسم «لای نفی جنس» است و پس از آن حرف جر «علی» و مجرور آن قرار گرفته است. لا جُنَاحَ عَلَيْكُم و تعبیراتی مشابه، با اختلاف در

محروم «علی»، مانند بقره، ۱۵۸. در هشت مورد دیگر، کلمه‌ی «جُنَاح» مدخلول «لیس» ناقصه است و پس از آن حرف جر «علی» و محروم آن قرار گرفته، لیس علیکم جُنَاح و تعبیراتی مشابه، با اختلاف در محروم «علی»، مانند (بقره: ۱۹۸). در یک مورد نیز، این واژه، اسم «لای شبیه به لیس» است «لَا عَلِيهِمْ جُنَاحٌ» (نور: ۵۸). از سویی، همه استعمالات این کلمه در کتاب، در حوزه تشریع و منحصر به احکام تکلیفی است و در هیچ موردی در بیان احکام وضعی به کار نرفته است و از سویی دیگر، در غالب کاربست‌های متعدد قرآنی این احکام باشد، به نفی «جُنَاح» از امر مُباح پرداخته شده است نمونه این آیات، آیه «إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدْيِرُونَهَا بِيَنْكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا؛ مَكْرُ این که داد و ستد نقدی باشد که بین خود، دست به دست می‌کنید. در این صورت، گناهی بر شما نیست که آن را ننویسید» (بقره: ۲۸۲) و آیه «لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ؛ [ولی] گناهی بر شما نیست که وارد خانه‌های غیرمسکونی بشوید که در آن متعاعی متعلق به شما وجود دارد» (نور: ۲۹) است. و تنها در دو مورد، کاربرد آن، درباره نفی «جُنَاح» از امر واجب است. این دو آیه عبارت‌اند از: الف. نفی «جُنَاح» از سعی بین صفا و مروه در حج: «إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ أَبْيَتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا؛ صفا و مروه از شعائر [و نشانه‌های] خداست! بنابراین، کسانی که حج خانه خدا و یا عمره انجام می‌دهند، مانع نیست که بر آن دو طواف کنند؛ [و سعی صفا و مروه انجام دهنند. و هرگز اعمال بی‌رویه‌ی مشرکان، که بت‌هایی بر این دو کوه نصب کرده بودند، از موقعیت این دو مکان مقدس نمی‌کاهد!】 (بقره: ۱۵۸)؛ ب. نفی «جُنَاح» از شکسته خواندن نماز در سفر: «وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا؛ هنگامی که سفر می‌کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید اگر از فتنه [و خطر] کافران بترسید» (نساء: ۱۰۱).

بیشتر کاربست‌های این واژه در منابع روایی، ناظر به استعمالات قرآنی آن است و در تشریع و تبیین کاربردهای این کلمه در قرآن آمده است. در روایتی که شیخ صدوq از «زرارة بن أعين» و «محمد بن مسلم» نقل نموده است، امام باقر (علیه السلام) به تشریع عدم

تعارض مفاد نفی «جُناح» و وجوب مدخلول آن پرداخته‌اند: «از زراره و محمدبن مسلم روایت شده است که گفته‌اند از امام باقر(علیه‌السلام) درباره کیفیت و کمیت نماز در سفر سؤال کردیم؛ امام(علیه‌السلام) فرمودند: خداوند (عزوجل) می‌فرماید: هنگامی که سفر می‌کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید (نساء: ۱۱)، بنابراین شکستن نماز در سفر واجب است، چنان‌که تمام خواندن نماز در حضر لازم است. به امام(علیه‌السلام) گفتیم: خداوند (عزوجل) فرموده است که در قصر نماز در سفر گناهی بر شما نیست و نفر موده‌اند که نماز را در سفر شکسته بخوانید، بنابراین چگونه شکسته خواندن نماز در سفر، مانند تمام خواندن آن در حضر، واجب است؟! سپس امام(علیه‌السلام) فرمودند: آیا چنین نیست که خداوند (عزوجل) درباره [سعی میان] صفا و مروه فرموده‌اند: کسانی که حج خانه خدا و یا عمره انجام می‌دهند، مانعی نیست که بر آن دو طواف کنند (بقره: ۱۵۸)؛ آیا شما نمی‌دانید که سعی میان صفا و مروه از واجبات حج است که خداوند (عزوجل) آن را در قرآن ذکر نموده است و پیامبر الهی به انجام این فریضه پاییند بوده است؟! شکستن نماز در سفر نیز چنین است که هم پیامبر الهی به آن ملتزم بوده، هم خداوند (عزوجل) در کتاب خویش آن را ذکر نموده است» (ابن‌بابویه، ۱۴۱۳ق: ۱، ۴۳۴). از سؤال زراره و محمد بن مسلم روشن می‌شود که مفاهیم عرفی از این واژه در عصر تشریع، نیز همین معنای نفی حظر و منع از مدخلول این کلمه بوده، ایشان همین معنا را از آن استظهار نموده‌اند و امام(علیه‌السلام) برای تفهیم وجوب مدخلول نفی «جُناح»، در این مورد، به قرائی خارج از خطاب متمسک گشته‌اند.

همچنین، با دقت در استدلال باقرالعلوم(علیه‌السلام) روشن می‌شود که گناهی ظاهر معنای کلام و قرائی مقالیه و حالیه برای کشف ظهور آن کافی نیست، بلکه برای نیل به این مهم، بایستی به پیوست‌هایی از سیره و سنت رسول گرامی اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم) و اهل بیت (علیهم السلام) متمسک شد.

همچنین، در روایاتی - که شمار آن محدود و قابل احصاء است - این واژه در تعابیر روایی مستقلی که ناظر بر کاربست‌های قرآنی این ماده لغوی نیست به کار رفته است. برای

نمونه، کلینی در کافی چنین آورده است: «أَحَمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَعْدٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ سَالِتُهُ عَنْ رَجُلٍ أَخْلَفَهُ السُّلْطَانُ بِالظَّالَاقِ وَغَيْرِ ذَلِكَ، فَحَلَّفَ؟ قَالَ: لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ. وَسَالَتُهُ عَنْ رَجُلٍ يَخَافُ عَلَى مَالِهِ مِنَ السُّلْطَانِ، فَيَحْلِفُ لِينْجُوَ بِهِ مِنْهُ؟ قَالَ: لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ؛ ...» (کلینی، ۱۴۲۹ق، ۱۴: ۷۲۲). شاید، در نگاه بدوي چنین به نظر برسد که در این روایت، نفی «جُنَاح» در پاسخ سؤال سائل از حکم وضعی طلاق ییان شده است، اما دقت در بخش دوم روایت - که در آن سائل، به روشنی از حکم تکلیفی قسم خوردن سؤال کرده است - این توهمند را می‌زداید. بنابراین، پاسخ امام (علیه السلام) در دو بخش این روایت را باستی نفی تحریم از چنین طلاق و چنین سوگندی تلقی کرد و درباره حکم وضعی طلاق و سوگند، این روایت واجد ییان نیست.

أشعری نیز در نوادر خویش چنین آورده است: «وَسَالَتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْجَارِيَةُ وَلَدُ زِنِيِّ عَلَيْهِ جُنَاحٌ أَنْ يَطَّاهِرَا قَالَ لَا وَإِنْ تَنَزَّهَ عَنْ ذَلِكَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ» (أشعری قمی، ۱۴۰۸: ۱۳۵). پر واضح است که راوی در این روایت، از حکم تکلیفی آمیزش با چنین کیزی سؤال نموده است. همچنین، در روایت دیگری امام (علیه السلام)، به نفی «جُنَاح» از عدم قضای روزه مندوب پرداخته‌اند (ر. ک؛ کلینی، ۱۴۲۹، ج ۷: ۵۵۳).

در متون فقهی بحث چندانی پیرامون این ماده لغوی و تعبیرات مشتمل بر آن صورت نگرفته است و گویا ظهور آن در جواز - اعم از وجوب، استحباب، کراحت و إباحه - روشن و بدیهی قلمداد شده است. علامه طباطبائی درباره مفاد نفی «جُنَاح»، ذیل آیه قصر نماز مسافر، می‌نویسد: «نفی "جُنَاح"، به تنها ظاهر در جواز است و ورود آن در کلامی که سیاق آن افاده وجوب می‌کند، منافاتی با این ظهور ندارد؛ زیرا در مقام تشریع، صرف پرده برداشتن از جعل و اعتبار حکم کافی است و نیازی به برشمردن جملگی جهات و خصوصیات حکم نیست، همان‌گونه که در آیه «وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ» (بقره، ۱۸۴) چنین است» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق: ۵، ۶۱). به ییانی روشن‌تر، ایشان آیه مزبور را در مقام ییان اصل مشروعیت قصر نماز در سفر دانسته‌اند، بدون آن که اراده‌ای برای تعرض به الزامی بودن این قصر در میان باشد. فخر رازی نیز در سخن مشابه، درباره مفاد نفی «جُنَاح» می‌گوید: «تعییر لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ» در کلام خدای تعالی معنایی جز زدودن گناه از فاعل ندارد و این معنا میان

واجب و غیر آن (مندوب، مکروه و مباح) مشترک است؛ بنابراین این تعبیر هیچ دلالتی بر نفی وجوب ندارد» (فخر رازی، ۱۴۲۰ق: ۴؛ ۱۳۸). آلوسی نیز نفی «جُناح» را دال بر جواز دانسته، معنای متبار از آن را عدم لزوم تلقی کرده است (ر.ک؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق: ۱؛ ۴۲۴). در کتب فقه القرآن نیز، نفی «جُناح» به معنای نفی «إثم» فلتمداد شده، با وجود قابل اجتماع دانسته شده است (ر.ک؛ فاضل سیوری، ۱۴۱۹ق: ۱؛ ۱۸۲؛ اردبیلی، بی‌تا: ۱۲۱؛ کاظمی، ۱۳۶۵ش: ۲، ۲۲۳؛ استرآبادی، ۱۳۹۴ق: ۲۶۶). علامه مجلسی نفی «جُناح» را مفید مطلق جواز تلقی کرده، آن را با وجود قابل جمع دانسته است (ر.ک؛ مجلسی، ۱۴۱۰ق: ۵۸۶ و ۵۲). صاحب جواهر نیز، در بررسی‌های فقهی خویش، نفی «جُناح» را مفید جواز و ترجیح دانسته است (ر.ک؛ نجفی، ۱۴۰۴ق: ۳۶؛ ۴۱۲). برخی نیز نفی «جُناح» را ظاهر در استحباب دانسته‌اند که شاید این استظهار، از باب تعیین یکی از مصاديق إباحة به معنای اعم باشد و جز این نمی‌توان محمول برای صحت این ادعا یافت (ر.ک؛ وجданی فخر، ۱۴۲۶ق: ۱۲، ۱۲۲).

۴. مفاد نفی «جُناح» در خطابات شرعی

برای دست یابی به مفاد این تعبیر در خطابات شرعی، به تحلیل و بررسی دو آیه ۱۵۸ سوره‌ی بقره و ۱۰۱ سوره‌ی نساء که در آن مدخل نفی «جُناح» امری واجب است و بیش ترین حجم مناقشات درباره این تعبیر در تفاسیر و کتب فقهی، ذیل این دو آیه واقع شده است، می‌پردازیم:

۱-۴. «إِنَّ الصَّفَا وَ الْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْمَرَ قَلَّا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا وَ مَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ؛ صفا و مروه از شعائر [و نشانه‌های] خداست! بنا براین، کسانی که حج خانه خدا و یا عمره انجام می‌دهند، مانعی نیست که بر آن دو طواف کنند؛ [و سعی صفا و مروه انجام دهنند. و هرگز اعمال بی‌رویه‌ی مشرکان، که بت‌هایی بر این دو کوه نصب کرده بودند، از موقعیت این دو مکان مقدس نمی‌کاهد!] و کسی که فرمان خدا را در انجام کارهای نیک اطاعت کند، خداوند [در برابر عمل او] شکرگزار، و [از افعال وی] آگاه است (بقره: ۱۵۸). از آن‌جا که ظاهر بدوي عبارت «لا جُناحَ عَلَيْهِ» جواز

سعی میان دو کوه صفا و مروه از سوی گزارنده‌ی حج و عمره است، پندار بدوى عدم وجوب این عمل در حج به ذهن می‌رسد، هر چند که با مراجعتی به ادله‌ی دیگر این پندار از بین می‌رود. در روایتی که کلینی به سند خویش از امام صادق(علیه السلام) نقل نموده است، این آیه از آن رو نازل شده است که مسلمانان می‌پنداشتند سعی بین صفا و مروه از اعمال مشرکان است و انجام آن در شریعت اسلامی جائز نیست. *وَإِنَّ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا يَطْهُونَ أَنَّ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ شَيْءٌ صَنَعَهُ الْمُشْرِكُونَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ إِلَيْتَ أَوْ أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا* (کلینی، ۱۴۲۹ق، ۸: ۱۶۲). عیاشی نیز در روایتی که در تفسیر خویش نقل کرده است، شأن نزول آیه را کراحت برخی از اهل ایمان درباره‌ی سعی میان دو کوه صفا و مروه که آکنده از بتهای مشرکان بود دانسته است (ر.ک؛ عیاشی، ۱۳۸۰ق: ۱، ۷۰؛ حرّ عاملی، ۱۴۰۹ق، ۱۳: ۱۱۳). طبرسی نیز در مجمع‌الیان به همین معنا اشاره نموده است (ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۲ق، ۱: ۴۴۰). بنابراین، این آیه در رفع توهمندی حظر این عمل در شریعت اسلامی نازل شده است و صرفاً اصل تشریع آن را اثبات می‌نماید، نه خصوصیات آن را. فقهای امامیه نیز با اشاره به این روایات، آیه را در مقام رفع توهمندی حظر دانسته‌اند (ر.ک؛ حلی، ۱۴۱۲ق: ۱۰، ۴۱۶؛ بحرانی، ۱۴۰۵ق، ۱۶: ۲۷۶). علامه طباطبائی، در تفسیر این آیه می‌نویسد: «این آیه برای بیان اصل تشریع سعی میان دو کوه صفا و مروه است و ندب از آن استفاده نمی‌شود. اگر مراد خداوند در این آیه مندوب بودن سعی [و عدم الزام و وجوب] می‌بود، بایستی به مدح سعی می‌پرداخت، نه آن که به نفی ذم از آن پردازد (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق: ۱: ۳۸۶). برخی پژوهشگران نیز، در بیانی مشابه، همین معنا را درباره‌ی این آیه و مفاد نفی «جُنَاح» مندرج در آن بیان نموده‌اند (ر.ک؛ میانجی، ۱۴۰۰ق: ۲۶۶). بنابراین، این آیه در مقام دفع توهمندی حظر و منع شرعی سعی است که به دلیل وجود بتها در میانه دو کوه صفا و مروه، در اذهان مسلمانان مرتکز بوده است و هیچ داعیه‌ای برای تبیین خصوصیات شرعی سعی (اعم از الزام و ...) در آن نیست. در روایتی منقول از امام صادق(علیه السلام) - که در مقام تبیین شأن نزول این آیه است - همین معنا تأیید شده است: «از امام صادق(علیه السلام)

در باره سعی میان صفا و مروه سؤال شد که آیا از واجبات است یا از مستحبات؟ امام(علیه السلام) فرمودند: از فرائض و واجبات است. [سپس راوی گفت] مگر نه این است که خداوند فرموده است: گناهی بر شما نیست که میان صفا و مروه سعی کنید؟! امام(علیه السلام) فرمودند: این آیه مربوط به عمرة القضاe است که رسول خدا (صلی الله علیه وآلہ وسلم) بر مشرکان شرط نمودند که [در روزهایی که ایشان و سائر مسلمانان به انجام عمره اشتغال دارند] بت هایشان را از دو کوه صفا و مروه بردارند. مردی [از مسلمانان] در آن روزها به امر دیگری اشتغال یافت [و از انجام عمره غافل گردید] تا آن که [با پایان یافتن عمره پیامبر (صلی الله علیه و آلہ وسلم) و مسلمانان] بت ها بازگردانده شد. سپس خداوند این آیه را فرو فرستاد که انجام سعی میان دو کوه صفا و مروه، با وجود بت ها در مسعي، ممنوع نیست (ر.ک؛ طوسی، تهذیب، ۱۴۰۷ق، ۵: ۱۴۹). **عُمْرَةُ الْقَضَاءِ** یا **عُمْرَةُ الْقَضِيَّةِ** و یا **عُمْرَةُ الْقَصَاصِ**، عمره ای است که رسول گرامی اسلام (صلی الله علیه وآلہ وسلم) و مسلمانان در ذی القعده سال هفتم هجری انجام دادند. نام گذاری آن به عمره القضا به این جهت بود که مسلمانان در ذی القعده سال قبل قصد برگزاری عمره داشتند؛ اما مشرکان مکه مانع انجام آن شدند و بر اساس پیمانی که به صلح حدیبیه معروف شد، مسلمانان اجازه یافتد یک سال پس از صلح، حج عمره را انجام دهند. (ر.ک؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ۲۲: ۱۰۷).

۴- ۲. «وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا» هنگامی که سفر می کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید، اگر از فته [و خطر] کافران بترسید؛ زیرا کافران، برای شما دشمن آشکاری هستند (نساء: ۱۰۱). ظاهر بدوى این آیه نیز جواز شکستن نماز در سفر است فقهای امامیه نیز به این استظهار بدوى اشاره نموده اند؛ برای نمونه (ر.ک؛ طوسی، خلاف، ۱۴۰۷ق، ۱: ۵۶۸)، هر چند که با مراجعته به دیگر ادله، حکم وجوب قصر نماز در سفر روشن می شود. همان گونه که پیش تر نیز بیان شد، اصحاب ائمه (علیهم السلام) نیز، با ملاحظه تعبیر نفی «جُنَاح» در آیه، جواز را از آن استظهار نموده اند (ر.ک؛ ابن بابویه،

۱۴۱۳ق، ۱: ۴۳۴). با این وجود، سیدمرتضی بیان نموده است: «این آیه برای بیان تقلیل رکعت‌های نماز در سفر نیست، بلکه تنها برای بیان کوتاه کردن اجزای نماز آمده است؛ دلیل بر این مطلب تعلیق قصر به خوف در این آیه است. هیچ اختلافی در میان نیست که در قصر نماز در سفر خوف مدخلیتی ندارد و خوف تنها در کوتاه کردن اجزای نماز شرط است، زیرا در نماز خوف رخصت در ترک و حذف امور و اجزائی داده شده است که در شرایط امن چنین ترخیصی در میان نیست (ر.ک؛ سیدمرتضی، ۱۴۱۵ق: ۱۶۴) البته، با ملاحظه روایت صحیح منقول از زراره بن اعین و محمد بن مسلم، به نظر می‌رسد که سیدمرتضی - در این سخن که در مقام پاسخ از ایراد مخالفان بیان داشته‌اند - به گونه‌ای با خصم همراه شده است و قصد ایشان صرفاً ارائه پاسخی اقتصادی بوده است. به تعبیر دیگر، سیدمرتضی در مقام جواب از این اشکال است که چگونه در مذهب امامیه حکم به وجوب قصر نماز در سفر می‌شود و حال آن که از صریح کلام الهی جواز آن استفاده می‌شود؟ استدلال ایشان به این آیه، در موضع دیگر، برای بیان حکم قصر نماز مسافر همین ادعا را تأیید می‌کند (ر.ک؛ سیدمرتضی، ۱۴۱۷ق: ۲۶۱). از ظاهر برخی کلمات علامه حلى چنین استفاده می‌شود که وی - با بهره‌مندی از مفاد این آیه دیدگاه جواز را درباره قصر نماز مسافر برگزیریده است که محل تأمل است! أجمعَ الْمُسْلِمُونَ كَافَةً عَلَى جَوَازِ الْقُصْرِ فِي السَّفَرِ فِي الرِّبَاعِيَّةِ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى "وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَفْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ"! (حلى، ۱۴۱۴ق، ۴: ۳۴۹). سیدعبدالحسین لاری در تعلیقه‌ی خویش بر مکاسب شیخ انصاری، این آیه را بیانی برای رفع توهمندی حظر دانسته است و جمود بر ظاهر آن را خطاب شمرده است (لاری، ۱۴۱۸ق، ۲: ۴۶۰). یعنی از آنجا که برخی مسلمانان، پندار عدم مشروعیت شکستن نماز در سفر را در اذهان خویش داشته‌اند، در این آیه به دفع توهمندی مذکور پرداخته شده است و هدف آیه بیان شروط و خصوصیات شکستن نماز در سفر و الزام یا عدم الزام آن نیست. البته، آیت الله خویی، آیه را در مقام بیان حکم نماز خوف دانسته‌اند و این چنین به دفع توهمندی استفاده جواز غیرالزامی قصر نماز مسافر از آن پرداخته‌اند (ر.ک؛ خویی، ۱۴۱۸ق: ۷، ۲۰). با توجه به روایت صحیح منقول از زراره و

محمد بن مسلم و توضیح و تبیینی که امام(علیه السلام) در آن روایت درباره عدم تنافی آیه با لزوم قصر نماز در سفر داشته‌اند، این دیدگاه صحیح به نظر نمی‌رسد و اشتراط خوف در این آیه ناظربه احتمال خوف و خطری است که در غالب سفرهای آن روزگار ثابت بوده است. این تعبیر و تعبیرات دیگر در این باره بیان‌گر آن است که افاده صرف إباحه از ظاهر نفی «جُنَاح» روشن و بدیهی شمرده شده است و همین امر سبب آن است که مناقشات دامنه‌داری پیرامون آن به چشم نمی‌آید.

حاصل سخن آن که، پس از دقت در معنای لغوی واژه «جُنَاح» که از سوی اهل لغت میل و گرایش بیان شده است و به دلیل فراوانی استعمال در معنای گناه، معنای نخستین خود را از دست داده است (ر.ک؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۲۰۷) و تأمل در کاربست‌های قرآنی این کلمه و اقوال و آراء مفسران و فقهای امامیه پیرامون آن، دلالت نفی «جُنَاح» بر إباحة به معنای اعم روشن می‌شود. در مواردی که این تعبیر به امر واجب تعلق گرفته است نیز صرفاً به منظور رفع توهمندی حظر آن امر به کار رفته است و ورای جواز و عدم حظر دلالتی بر وجوب در آن نهفته نیست، بلکه این امر را باید با اتكا به ادلّه دیگر به اثبات رساند.

۵. وجود افتراق نفی «جُنَاح» و برخی تعبیر هم‌سو

از جمله تعبیرات هم‌سو با نفی «جُنَاح» می‌توان به نفی «بأْس»، «ينبغى» و «امر عقيب حظر» اشاره نمود که از سوی مشهور فقهاء و مفسران ظاهر در اباحه شمرده شده‌اند.

۵-۱. نفی «بأْس»: با تأثیر در کاربست‌های نفی «بأْس» در کتاب و سنت و مقایسه آن با کاربست‌های قرآنی و روایی نفی «جُنَاح»، دو وجه افتراق ذیل، میان این دو تعبیر متصرور است:

الف) کاربردهای قرآنی و روایی نفی «جُنَاح» منحصر به حوزه‌ی رفتارهای اختیاری آدمی است و تنها در دائره احکام تکلیفی به کار رفته است؛ اما نفی «بأْس» هم در حوزه رفتارهای اختیاری و هم در حوزه رفتارهای غیراختیاری به کار رفته است و کاربست آن در حوزه تشریع، اختصاص به احکام تکلیفی ندارد، بلکه درباره احکام وضعی نیز استعمال شده

است. در برخی از متون فقهی امامیه، در مقام پاسخ‌گویی به اشکال مخالفان پیرامون استفاده و جوب قصر نماز در سفر از آیه ۱۰۱ سوره نساء، متعلق نفی «جُنَاح» حکم وضعی قلمداد شده است که با عنایت به روشی تعلق آن به قصر نماز، به نظر می‌رسد این سخن صحیح نمی‌باشد (ر. ک؛ اشتهرادی، ۱۴۱۷ق، ۹: ۱۲).

ب) فراوانی، پراکندگی و پیچیدگی کاربست‌های روایی نفی «بَأْس» و گستره آن در عملیات استنباط، بسی بیشتر از کاربست‌های نفی «جُنَاح» است و همین امر، لزوم الحاق واکاوی مفهومی نفی «جُنَاح» به نفی «بَأْس» را می‌نمایاند. شاهد بر این ادعا، تفسیر نفی «جُنَاح» به نفی «بَأْس» در پاره‌ای از روایات (ر. ک؛ عیاشی، ۱۳۸۰ق: ۲۳۴؛ کلینی، ۱۴۲۹ق: ۱۱، ۲۲۰؛ حر عاملی، ۱۴۰۹ق: ۲۱، ۵۶) و عطف نفی «بَأْس» بر نفی «جُنَاح» در برخی دیگر از روایات است (ر. ک؛ ابن‌بابویه، ۱۳۸۵ق: ۲، ۵۶۵).

۵-۲. «ینبغی»: تعبیر روایی «لا ينبع» تعبیری مشابه اثبات «جُنَاح» است که شاید بتوان آن را از مفهوم برخی تعابیر مشتمل بر نفی «جُنَاح» اتخاذ نمود و تعبیر «ینبغی» مشابه و مساوی نفی «جُنَاح» است. شاید نتوان از اقوال اهل لغت مساعد و مؤیدی بر استفاده عدم جواز از «لا ينبع» اقامه نمود، اما دلالت اثبات «جُنَاح» بر عدم جواز را می‌توان به تأیید اهل لغت رساند و از رهگذار تشابه عرفی معنای این دو تعبیر، به تحکیم این مبنای استظهار پرداخت.

۵-۳. «امر عقیب حظر»: می‌توان گفت غالب تعبیرات قرآنی و روایی مشتمل بر نفی «جُنَاح»، اگر چه عقیب حظر صریحی نیست، اما بعد از توهمندی حظر و منع صادر شده است که از سیاق کلام و سؤال راوی قابل استفاده و برداشت است. در واقع، سائل نسبت به منع شرعی درباره امری که از آن پرسش نموده، متوجه بود است و شارع، با نفی «جُنَاح» از آن امر، به رفع توهمندی مبادرت ورزیده است. به تعبیر دیگر، دو مبحث امر عقیب حظر و نفی «جُنَاح» از جهت وقوع پس از حظر و توهمندی با یکدیگر مشترک‌اند. البته، این ادعا به آن معنا نیست که این دو مبحث افتراقی با هم ندارند؛ چنان‌که روشن است امر عقیب حظر، پس از حظر شرعی محقق یا توهمندی حظر شرعی (حظر شرعی محتمل) واقع شده است، اما نفی «جُنَاح» همواره پس از توهمندی حظر شرعی و یا به عبارتی حظر محتمل

قرار می‌گیرد. از سوی دیگر، در بحث امر عقیب حظر، اصولی، در پی یافتن مدلول صیغه‌ی امر است که آیا ظاهر در وجوب است یا خیر؟ اما، به نظر می‌رسد، درباره‌ی مفاد نفی «جُنَاح»، فارغ از قرائت، وجوب محتمل نیست. احتمال وجوب و قول به آن در باب امر عقیب حظر، ناشی از اخذ به ظهور صیغه‌ی امر در وجوب است که چنین ظهور و احتمالی درباره نفی بأس منتفی است. همچنین، بازگشت حکم متعلق امر واقع شده پس از حظر به تشریع پیش از حظر، مسبّب از ترتّب حظر و امر بر آن موضوع و احراز صدور آن از ناحیه شارع مقدس می‌باشد که چنین سیاقی در باب نفی «جُنَاح» در میان نیست.

غیر از مواردی که در این مجال از پژوهش مورد تحلیل و بررسی قرار گرفت، تعبیر روایی دیگری نیز ظاهر در جواز و عدم جواز هستند - و می‌توان آن تعبیر را از جمله‌ی تعبیر هم‌سو با نفی «جُنَاح» و اثبات آن تلقی کرد - که به جهت اختصار، از تعریض به آن خودداری می‌شود.

بحث و نتیجه‌گیری

در این پژوهش نتایج زیر به دست آمده است:

الف. نفی «جُنَاح» در قران و حدیث منحصر به حوزه رفتارهای اختیاری آدمی است و تنها در دائرة احکام تکلیفی به کار رفته است؛ اما نفی «بأس» هم در حوزه رفتارهای اختیاری و هم در حوزه رفتارهای غیراختیاری به کار رفته و کاربست آن در حوزه تشریع، اختصاص به احکام تکلیفی ندارد، بلکه درباره احکام وضعی نیز استعمال شده است.

ب: ظهور بدوي این تعبیر، بیان جواز و إباحة به معنای اعم است که وجوب، استحباب، کراحت و إباحه را در بر می‌گیرد، و رای این مفهوم، دلالتی در آن نهفته نیست؛ اگر چه ممکن است با اتکا به قرائت و پیوست بخش‌هایی دیگر از کتاب و سنت به خطاب شرعی مشتمل بر نفی «جُنَاح»، مدلول و معنایی دیگر از آن استفاده شود. عدم کاربرد این تعبیر در حوزه احکام وضعی موجب بساطت مفاد آن گشته است و - افزون بر امکان بهره‌گیری از قرائت در استعمالات متعدد آن - همین امر سبب آن شده است که در مطالعات فقهی چندان درباره مفاد آن بحثی به میان نیاید.

ج: دلالت اثبات «جُنَاح» بر عدم جواز را می‌توان به تأیید اهل لغت رساند و از رهگذار تشابه عرفی معنای این تعبیر، به تحکیم این مبنای استظهار پرداخت.

د: کاربست‌های روایی نفی «بِأَسْ» و گستره آن در عملیات استنباط، بسی بیشتر از کاربست‌های نفی «جُنَاح» است و همین امر، لزوم الحاق واکاوی مفهومی نفی «جُنَاح» به نفی «بِأَسْ» را می‌نمایاند. اما تعبیر روایی «لا ينبع» تعبیری مشابه اثبات «جُنَاح» است که شاید بتوان آن را از مفهوم برخی تعبیر مشتمل بر نفی «جُنَاح» اتخاذ نمود و تعبیر «ينبع» مشابه و مساوی نفی «جُنَاح» است.

ه: اکثر تعبیرات قرآنی و روایی مشتمل بر نفی «جُنَاح»، اگرچه عقیب حظر صریحی نیست، اما بعد از توهمندی حظر و منع صادر شده است که از سیاق کلام و سؤال راوی قابل استفاده و برداشت است. در واقع، سؤال کننده نسبت به منع شرعی درباره امری که از آن پرسش نموده، متوجه بود است و شارع، با نفی «جُنَاح» از آن امر، به رفع توهمندی سائل مبادرت ورزیده است. امر عقیب حظر و نفی «جُنَاح» از جهت وقوع پس از حظر و توهمندی حظر با یکدیگر مشترک‌اند. البته، این ادعا به آن معنا نیست که این دو مبحث افتراقی با هم ندارند؛ چنان‌که روش امر عقیب حظر، پس از حظر شرعی محقق یا توهمندی حظر شرعی واقع شده است، اما نفی «جُنَاح» همواره پس از توهمندی حظر شرعی است.

تعارض منافع

تعارض منافع ندارم.

ORCID

Abdul Jabbar Zargosh Nasab
Ali Hosseini Far



<http://orcid.org/0000-0002-5908-2173>



<http://orcid.org/0000-0002-4391-3235>

منابع

قرآن کریم.

بن اثیر، مبارک بن محمد. (١٣٦٧ش). *النهاية في غريب الحديث والأثر*. چاپ چهارم. قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.

بن بابویه، محمد بن علی الصدوق. (١٣٨٥ش). *علل الشرائع*. چاپ اول. قم: نشر کتاب فروشی داوری.

بن منظور، محمد بن مکرم. (١٤١٣ق). *من لا يحضره الفقيه*. چاپ دوم. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

بن درید، محمد بن حسن. (١٩٨٨م). *جمهرة اللغة*. چاپ اول. بیروت: دار العلم للملايين. بن سیده. علی بن اسماعیل. (١٤٢١ق). *المحكم والمحيط الأعظم*. چاپ اول. بیروت: دار الكتب العلمیه.

بن منظور، محمد بن مکرم. (١٤١٤ق). *اسان العرب*. چاپ سوم. بیروت: دار صادر. أربیلی، احمد بن محمد. (بی تا). *زبدۃ البيان فی أحكام القرآن*. چاپ اول. تهران: المکتبة الجعفریة لایحاء الآثار الجعفریة.

أزهري، محمد بن أحمد. (١٤٢١ق). *تهذیب اللغة*. چاپ اول. بیروت: دار إحياء التراث العربي. استرآبادی، محمد بن علی بن إبراهیم. (١٣٩٤ق). *آیات الأحكام فی تفسیر کلام الملک العلام*. چاپ اول. تهران: نشر کتاب فروشی معراجی.

اشتهرادی، علی پناه. (١٤١٧ق). *مدارک العروه*. چاپ اول. تهران: دار الأسوة للطباعة و النشر. أشعربی قمی، احمد بن محمد بن عیسی. (١٤٠٨ق). *النوادر*. چاپ اول. قم: مدرسة الإمام المهدي. آذرنوش. آذرتاش. (١٣٨٤ش). *فرهنگ معاصر عربی - فارسی*. چاپ پنجم. تهران: نشر نی. آلوسی، سید محمود. (١٤١٥ق). *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم*. چاپ اول. بیروت: دار الكتب العلمیه.

بحرانی، یوسف بن احمد بن ابراهیم. (١٤٠٥ق). *الحدائق الناضرة فی أحكام العترة الطاهرة*. چاپ اول. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

جوهری، اسماعیل بن حماد. (١٣٧٦ق). *الصحاب*. چاپ اول. بیروت: دار العلم للملايين.

واکاوی مفهوم شناسی نفی «جُنَاح» در قرآن و حدیث؛ زرگوش نسب و حسینی فر | ۲۶۷

حلبی، ابن زهرة حمزة بن علی. (۱۴۱۷ق). غنیة النزوع إلى علمي الأصول والقواعد. چاپ اول. قم: مؤسسه امام صادق (علیه السلام).

حرّ عاملي، محمد بن حسن. (۱۴۰۹ق). وسائل الشیعه. چاپ اول. قم: مؤسسه آل البيت لإحياء التراث.

حلّی، حسن بن یوسف بن مطهر. (۱۴۱۴ق). تذكرة الفقهاء. چاپ اول. قم: مؤسسه آل البيت لإحياء التراث.

. (۱۴۱۲ق). منتهی المطلب فی تحقیق المذهب. چاپ اول. مشهد: مجمع البحوث الإسلامية.

حمریری، نشوان بن سعید. (۱۴۲۰ق). شمس العلوم. چاپ اول. دمشق: دار الفکر.
خوبی، سید أبو القاسم. (۱۴۱۸ق). موسوعة الإمام الخویی. چاپ اول. قم: مؤسسه إحياء آثار الإمام الخویی.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۴۱۲ق). مفردات الفاظ القرآن. چاپ اول. بیروت: دار القلم.
زمخشّری، محمود بن عمر. (۱۹۷۹م). أساس البلاغه. چاپ اول. بیروت: دار صادر.
سید مرتضی، علی بن حسین. (۱۴۱۵ق). الإنیصار فی إنفرادات الإمامیه. چاپ اول. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

. (۱۴۱۷ق). المسائل الناصریات. چاپ اول. تهران. رابطه الثقافة و العلاقات الإسلامية.

طباطبایی، سید محمد حسین. (۱۴۱۷ق). المیزان فی تفسیر القرآن. چاپ پنجم. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲ش). مجمع البیان فی تفسیر القرآن. چاپ سوم. تهران. نشر ناصر خسرو.

طربی، فخر الدین بن محمد. (۱۳۷۵ش). مجمع البحرين. تهران: نشر مرتضوی.
طوسی، محمد بن حسن. (۱۴۰۷ق). تهذیب الأحكام. چاپ چهارم. تهران. دار الكتب الإسلامية.
. (۱۴۰۷ق). الخلاف. چاپ اول. قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

- عیاشی، محمد بن مسعود. (۱۳۸۰ق). *تفسیر العیاشی*. چاپ اول. تهران: المطبعة العلمية.
- فاضل سیوری، مقداد بن عبدالله. (۱۴۱۹ق). *کنز العرفان فی فقه القرآن*. چاپ اول. تهران: مجمع جهانی تقریب مذاهب اسلامی.
- فخر رازی، محمد بن عمر. (۱۴۲۰ق). *مفاتیح الغیب*. چاپ سوم. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- فیروزآبادی، محمد بن یعقوب. (۱۴۱۵ق). *القاموس المحيط*. چاپ اول. بیروت: دار الكتب العلمية.
- فیومی، احمد بن محمد. (۱۴۱۴ق). *المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی*. چاپ دوم. قم: مؤسسه دارالهجرة.
- کاظمی، جواد بن سعید. (۱۳۶۵ش). *مسالک الأفہام فی إلى آیات الأحكام*. چاپ دوم. تهران. نشر کتاب فروشی مرتضوی.
- کلینی، محمد بن یعقوب. (۱۴۲۹ق). *کافی*. چاپ اول. دار الحديث.
- لاری، سید عبدالحسین. (۱۴۱۸ق). *التعليق على المکاسب*. چاپ اول. قم: مؤسسه المعارف الإسلامية.
- مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی. (۱۴۱۰ق). *بحار الأنوار الجامعۃ للدرر أخبار الأئمۃ الأطہار*. چاپ اول. بیروت: مؤسسه الطبع و النشر.
- مدنی، علی خان بن احمد. (۱۳۸۴ش). *الطراز الأول*. اول. مشهد: مؤسسه آل البيت لإحياء التراث.
- مرتضی زبیدی، محمد بن محمد. (۱۴۱۴ق). *تاج العروس*. اول. بیروت: دار الفکر.
- مصطفوی، حسن. (۱۴۳۰ش). *التحقيق فی کلمات القرآن الكريم*. چاپ سوم. بیروت: قاهره - لندن.
- دار الكتب العلمية - مرکز نشر آثار علامه مصطفوی.
- مکارم شیرازی، ناصر. (۱۳۷۴ش). *تفسیر نمونه*. چاپ اول. تهران: دار الكتب الإسلامية.
- میانجی، محمد باقر. (۱۴۰۰ق). *بدائع الكلام فی تفسیر آیات الأحكام*. چاپ اول. بیروت: مؤسسه الوفاء بیروت.
- نجفی، محمد حسن. (۱۴۰۴ق). *جوامد الكلام فی شرح شرائع الإسلام*. چاپ هفتم. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- وجданی فخر، قدرت الله. (۱۴۲۶ق). *الجوامد الفخریة فی شرح الروضۃ البھیة*. چاپ دوم. قم: نشر سماء قلم.

وَاکاوی مفهوم‌شناسی نفی «جُنَاح» در قرآن و حدیث؛ زرگوش نسب و حسینی فر | ۲۶۹

الیوسف، أبو محمد عبدالله بن سعید. (۱۴۱۵ق). «مدلول نفی الجُنَاح و الحرج و الإثم في خطاب الشارع». نشریه الحکمه. شماره پنجم. صفحات ۱۳۹-۱۸۰.

حسینی فر، علی. (۱۴۰۲ش). تحلیل مفهوم «بَأْسٍ» در روایات و کاربست آن در فقه و اصول. رساله دکتری رشته فقه و مبانی حقوق اسلامی. دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه ایلام.

.(<https://ganj.irandoc.ac.ir/#/articles/68920730dbcde35e4014ef0d5a583346>)

References

The Holy Quran.

Ashari Qomi, Ahmad bin Muhammad bin Isa. (1987). *Al-Nawader*. First edition. Qom: Al-Imam al-Mahdi School. [In Persian]

Azarnoosh Azartash (2014). *Contemporary Arabic-Persian culture*. Fifth Edition. Tehran: Ney Publishing. [In Persian]

Ayashi, Muhammad bin Masoud. (2001). *Tafsir al-Ayashi*. First Edition. Tehran: Al-Mattaba Al-Alamiya. [In Persian]

Al Youssef, Abu Muhammad Abdullah bin Saeed. (1994). "The sign of negation of al-Junah and al-Haraj and al-Isham in the address of the street". *Al-Hikma magazine*. Number five. Pages 180-139. [In Persian]

Ardabili, Ahmed bin Mohammad. (N.D.). *Zubdah al-Bayan in the provisions of the Qur'an*. First Edition. Tehran: Al-Jaafarieh Library for Revival of Al-Jaafarieh Antiquities. [In Persian]

Azhari, Muhammad bin Ahmad. (2000). *Refinement of vocabulary*. First Edition. Beirut: Dar Ehiya al-Trath al-Arabi. [In Arabic]

Alousi, Seyyed Mahmoud. (1994). *The spirit of interpretation in the interpretation of the great Qur'an*. First Edition. Beirut: Dar al-Katib al-Alamiya. [In Arabic]

Bahrani, Yusuf bin Ahmad bin Ibrahim. (1994). *al-Hadaiq al-Nadrah in the provisions of al-Utrah al-Tahirah*. First Edition. Qom: Islamic Publication Office affiliated with the Qom Theological Seminary Society of Teachers. [In Persian]

Estrabadi, Muhammad bin Ali bin Ibrahim. (2015). *The verses of Al-Ahkam in the interpretation of the words of King Al-Alam*. First Edition. Tehran: Me'raji Publishing House. [In Persian]

Eshtehardi, Ali Panah. (1996). *Al-Arwa documents*. First Edition. Tehran: Dar al-Aswa for printing and publishing. [In Persian]

Fazel Sivari, Moqdad bin Abdulllah. (1999). *Kanz al-Irfan fi fiqh al-Qur'an*. First Edition. Tehran: World Assembly. [In Persian]

Fakhr Razi, Muhammad bin Omar. (2000). *Mofatih al-Ghaib*. Third edition.

- Beirut: Dar Ehiya al-Trath al-Arabi. [In Arabic]
- Firozabadi, Mohammad bin Yaqub. (1994). *Encyclopaedia of the environment*. First Edition. Beirut: Dar al-Katb al-Alamiya. [In Arabic]
- Fayoumi, Ahmed bin Muhammad. (1994). *Al-Masbah al-Munir fi Gharib al-Sharh al-Kabir by Al-Raft'i*. second edition. Qom: Dar al-Hijra Foundation. [In Persian]
- Halabi, Ibn Zahra Hamzah bin Ali. (1996). *Ghaniy al-Zoo to the knowledge of the basics and the branches*. First Edition. Qom: Imam Sadiq Institute (PBUH). [In Persian]
- Horr Ameli, Muhammad bin Hasan. (1988). *Al-Shia means*. First Edition. Qom: Al-Al-Bayt Foundation. [In Persian]
- Hali, Hassan bin Yusuf bin Motahar. (1993). *Tazkira Faqhaa*. First Edition. Qom: Al-Al-Bayt Foundation. [In Persian]
- _____. (1991). *The ultimate goal of religious research*. First Edition. Mashhad: Jamal al-Bakhu al-Islamiyya. [In Persian]
- Hamiri, Nashwaan bin Said. (1999). *Shams al-Uloom*. First Edition. Damascus: Dar al-Fakr. [In Arabic]
- Hosseinfifar, Ali. (1981). *Analysis of the concept of "Bas" in hadiths and its application in jurisprudence and principles*. Doctoral dissertation in the field of jurisprudence and the foundations of Islamic law. Faculty of Theology and Islamic Studies, Ilam University. [In Persian]
- Ibn Athir, Mubarak bin Muhammad. (1988). *Finally, in the strangeness of Hadith and Athar*. fourth edition. Qom: Ismailian Press Institute. [In Persian]
- Ibn Babouyeh, Muhammad bin Ali al-Sadooq. (2016). *The causes of laws*. First edition. Qom: Davari Bookstore Publishing. [In Persian]
- _____. (1992). *I don't know Yahdrah al-Faqih*. second edition. Qom: Islamic Publications Office affiliated with Qom Seminary Teachers Society. [In Persian]
- Ibn Darid, Muhammad bin Hassan. (1988). *Jamrah Al-Lagheh*. First Edition. Beirut: Dar al-Alam Lalmalayin. [In Arabic]
- Ibn Said Ali bin Ismail. (2000). *Al-Mahkam and Al-Mahit al-Azm*. First Edition. Beirut: Dar al-Katb al-Alamiya. [In Arabic]
- Ibn Manzoor, Muhammad bin Makram. (1993). *Arabic language*. Third edition. Beirut: Dar Sadir. [In Arabic]
- Johari, Ismail bin Hamad. (1997). *Al-Sahah*. First Edition. Beirut: Dar al-Alam Lalmalayin. [In Arabic]
- Khoei, Seyyed Abulqasem. (1997). *Encyclopaedia of Imam al-Khoei*. First Edition. Qom: Foundation for Revival of Imam Al-Khoei's Works. [In

- Persian]
- Kazemi, Javad bin Said. (1986). *Masalak Al-Afham fi Eli Ayat Al-Ahkam*. second edition. Tehran. Mortazavi bookstore publishing. [In Persian]
- Kolini, Muhammad bin Yaqub. (2008). *Al-Kafi*. First Edition. Dar Hadith. [In Persian]
- Lari, Seyyed Abdul Hossein. (1997). *Taaliqah Ali al-Makasab*. First Edition. Qom: Islamic Encyclopaedia Foundation. [In Persian]
- Majlesi, Mohammad Baqir bin Mohammad Taqi. (1989). *Bihar al-Anwar al-Jamaa Lederer Akhbar al-Imam al-Athar*. First Edition. Beirut: Al-Tabb and Al-Nashar Foundation. [In Arabic]
- Madani, Ali Khan bin Ahmad. (2014). *First model*. First ed. Mashhad: Al-Al-Bait Foundation for Revival of Tradition. [In Persian]
- Morteza Zubeidi, Mohammad Bin Mohammad. (1993). *The crown of the bride First*. Beirut: Dar al-Fakr. [In Arabic]
- Mustafavi, Hassan. (2008). *Researching the words of the Holy Qur'an*. Third edition. Beirut: Cairo-London. Dar al-Katb al-Alamiya - publishing center of Allameh Mustafavi's works. [In Arabic]
- Makarem Shirazi, Nasser. (1995). *Sample interpretation*. First Edition. Tehran: Dar al-Katb al-Islamiyah. [In Persian]
- Mianji, Mohammad Bagher. (2021). *Innovations of Kalam in Tafsir Ayat al-Ahkam*. First Edition. Beirut: Al-Vafa Beirut Foundation. [In Arabic]
- Najafi, Mohammad Hassan. (1993). *Jawaharlal Kalam in the explanation of the laws of Islam*. The seventh edition. Beirut: Dar Ehiya al-Trath al-Arabi. [In Arabic]
- Ragheb Esfahani, Hossein bin Mohammad. (1991). *Vocabulary words of the Qur'an*. First Edition. Beirut: Dar al-Qalam. [In Arabic]
- Seyed Morteza, Ali bin Hossein. (1994). *Al-Antsar in the individuals of Imamiyyah*. First Edition. Qom: Islamic Publication Office affiliated with the Qom Seminary Teachers Society. [In Persian]
- _____. (1996). *Al-Masal al-Nasiriyat*. First Edition. Tehran. The relationship between culture and Islamic relations. [In Persian]
- Tabatabaei, Seyyed Mohammad Hossein. (1996). *Al-Mizan in Tafsir al-Qur'an*. Fifth Edition. Qom: Islamic Publications Office affiliated with Qom Seminary Teachers Society. [In Persian]
- Tabarsi, Fazl bin Hasan. (1993). *Majma al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an*. Third edition. Tehran. Nasser Khosrow Publication. [In Persian]
- Tarihi, Fakhreddin bin Muhammad. (1996). *Bahrain Assembly*. Tehran: Mortazavi Publishing. [In Persian]
- Tusi, Muhammad bin Hassan. (1987). *Tahzeeb Al-Ahkam*. 4th edition. Tehran. Islamic Library. [In Persian]

- _____. (1987). *Al-Khalaf First Edition*. Qom: Islamic Publications Office affiliated with Qom Seminary Teachers Society. [In Persian]
- Vojdani Fakhr, Qodratollah. (2005). *Al-Jawahir al-Fakhriyyah in the description of al-Rudah al-Bahiyyah*. second edition. Qom: Sama Qalam Publication. [In Persian]
- Zamakhshari, Mahmoud bin Omar. (1979). *Asas al-Balaghah*, first edition. Beirut: Dar Sadir. [In Arabic]

استناد به این مقاله: زرگوش نسب، عبدالجبار، حسینی فر، علی. (۱۴۰۲). واکاوی مفهوم‌شناسی نفی «جناح» در قرآن و حدیث، *فصلنامه علمی پژوهش نامه معارف قرآنی*، ۱۴(۵۴)، ۲۷۲-۲۴۵.

DOI: 10.22054/RJQK.2023.74441.2833



Quranic Knowledge Research is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License.